



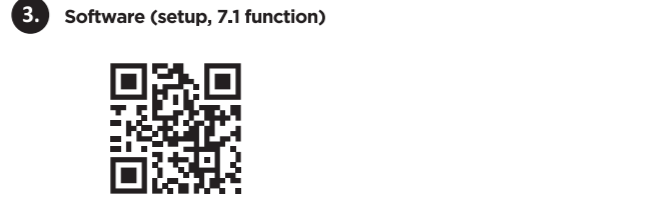
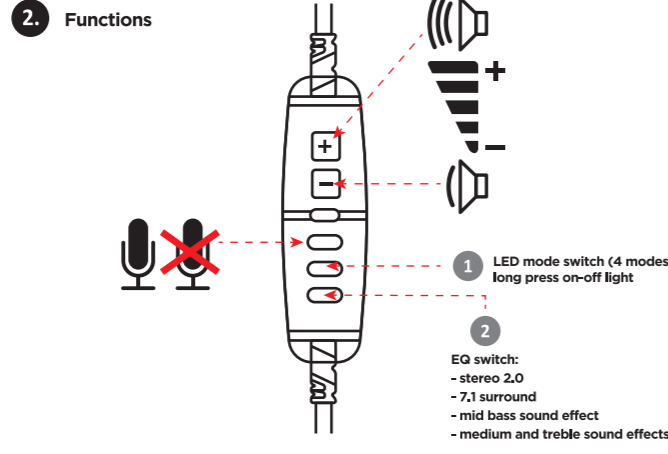
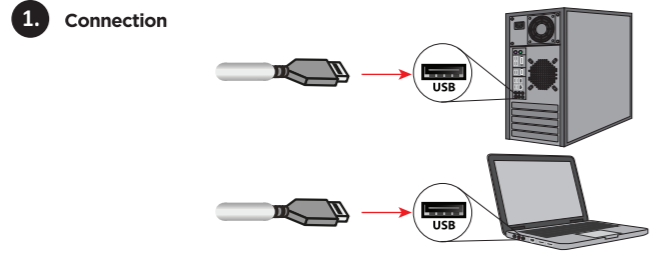
Epic Pro

Gaming headset

Operation manual



www.defender-global.com



ARM

- 1 Միացում
 - 2 Գործառնություններ
1. LED ռեժիմի անջատիչ (4 ռեժիմ) / երկար սեղմելով միացման-անջատման լույսը
2. EQ անջատիչ - ստերեո 2.0 - 7.1 շրջապատում - միջին բաս ձայնային էֆեկտ - միջին և բարձր ձայնային էֆեկտներ
- 3 Մրագրային ապահովում (տեղադրում, 7.1 ֆունկցիա)

CZ

- 1 Spojení
 - 2 Funkce
1. Přepínač režimu LED (4 režimy) / dlouhé stisknutí kontrolky zapnutí a vypnutí
2. Přepínač EQ: - stereo 2.0 - 7.1 prostorový zvuk - střední basový zvukové efekty - střední a vysoké zvukové efekty
- 3 Software (nastavení, funkce 7.1)

EST

- 1 Ühendus
 - 2 Funktsioonid
1. LED-režiimi lüliti (4 režiimi) / pika vajutusega sisse-välja tuli
2. EQ lüliti: - stereo 2.0 - 7.1 ruumiline heli - keskmise bassi heliefekt - keskmised ja kõrged heliefektid
- 3 Tarkvara (seadistamine, 7.1 funktsioon)

FI

- 1 Yhteys
 - 2 Toiminnot
1. LED-tilan kytkin (4 tilaa) / pitkä painallus päälle/pois valo
2. EQ-kytkin: - stereo 2.0 - 7.1 surround - keskibassoäänitehoste - keskipiikät ja diskantit äänitehosteet
- 3 Ohjelmisto (asennus, 7.1-toiminto)

AZE

- 1 Əlaqə
 - 2 Funksiyalar
1. LED rejimi açarı (4 rejim) / uzun basaraq yandırma-söndürmə işığı
2. EQ açarı: - stereo 2.0 - 7.1 surround - orta bas səs effekti - orta və yüksək səs effektləri
- 3 Proqram təminatı (quraşdırma, 7.1 funksiyası)

DE

- 1 Verbindung
 - 2 Funktionen
1. LED-Modusschalter (4 Modi) / Ein-Aus-Licht lange drücken
2. EQ-Schalter: - Stereo 2.0 - 7.1 Surround - Mid-Bass-Soundeffekt - Mittlere und Höhen-Soundeffekte
- 3 Software (Setup, 7.1-Funktion)

GRE

- 1 კავშირი
 - 2 ფუნქციები
1. LED რეჟიმის გადამრთველი (4 რეჟიმი) / ხანგრძლივი დაჭერით ჩართვა-გამორთვის შუქი
2. EQ გადამრთველი: - სტერეო 2.0 - 7.1 გარს - შუა ბასური ხმის ეფექტი - საშუალო და ტრიალური ხმის ეფექტები
- 3 პროგრამული უზრუნველყოფა (დაყენება, 7.1 ფუნქცია)

HR / CNR

- 1 Veza
 - 2 Funkcije
1. LED izmenična načina rada (4 načina) / dugi pritisak na svjetlo za uključivanje i isključivanje
2. EQ prekidač: - stereo 2.0 - 7.1 surround - srednji bas zvučni efekt - srednji i visoki zvučni efekti
- 3 Softver (postavljanje, funkcija 7.1)

BEL

- 1 Злучэнне
 - 2 Функцыі
1. Святалодыёды пераклучальнык рэжымаў (4 рэжымы) / доўгае націсканне
2. Пераклучальны эквалайзера: - стэрэа 2.0 - аб'ёмны 7.1 - гукавы эфект сярэдніх нізкіх частот - гукавы эфекты сярэдніх і высокіх частот
- 3 Праграмае забеспячэнне (наладка, функцыя 7.1)

ES

- 1 Conexión
 - 2 Funciones
1. Interruptor de modo LED (4 modos) / luz de encendido y apagado de presión prolongada
2. Interruptor EQ: - estéreo 2.0 - 7.1 surround - efecto de sonido de graves medios - efectos de sonido de medios y agudos
- 3 Software (configuración, función 7.1)

UKR

- 1 Підключення
 - 2 Функції
1. Світлодіодний перемикач режимів (4 режими) / тривале натискання
2. Перемикач еквалайзера: - стерео 2.0 - об'ємний звук 7.1 - звуковий ефект середніх низьких частот - звукові ефекти середніх і високих частот
- 3 Програмне забезпечення (налаштування, функція 7.1)

HUN

- 1 Kapcsolat
 - 2 Funkciók
1. LED üzemmód kapcsoló (4 mód) / hosszan nyomva be-ki lámpa
2. EQ kapcsoló: - sztereó 2.0 - 7.1 térhatás - közepes és magas hanghatások
- 3 Szoftver (beállítás, funkció 7.1)

KAZ

- 1 Байланыс
 - 2 Функциялар
1. Жарық диодты режим қосқышы (4 режим) / қосы-өшіру шамын ұзақ басу
2. EQ қосқышы: - стерео 2.0 - 7.1 көлемді - ортаңғы бас дыбыс эффекті - орташа және жоғары дыбыс әсерлері
- 3 Бағдарламалық құрал (орнату, 7.1 функциясы)

RU

- 1 Подключение
 - 2 Функции
1. Смена режима подсветки (4 режима) / Нажатие-удержание - вкл-выкл подсветки
2. Смена режима подсветки (4 режима) / Нажатие-удержание - вкл-выкл подсветки
- 3 Программное обеспечение (настройка, функция 7.1)

SWE

- 1 Förbindelse
 - 2 Förfärelse
1. LED-lägesomkopplare (4 lägen) / långt tryck på on-off-lampa
2. EQ-omkopplare: - stereo 2.0 - 7.1 surround - mellanbasljudeffekt - medium och diskant ljud effekter
- 3 Programvara (setup, 7.1-funktion)

PL

- 1 Połączenie
 - 2 Funkcje
1. Przelącznik trybu LED (4 tryby) / długie naciśnięcie włączania i wyłączenia światła
2. Przelącznik EQ: - stereo 2.0 - 7.1 surround - efekt dźwiękowy mid bass - efekty dźwiękowe średnich i wysokich tonów
- 3 Oprogramowanie (konfiguracja, funkcja 7.1)

SLV

- 1 Povezava
 - 2 Funkcije
1. LED stikalo za način (4 načini) / lučka za vklop/izklop z dolgim pritiskom
2. Stikalo EQ: - stereo 2.0 - 7.1 surround - zvočni učinek srednjih nizkih tonov - zvočni učinki srednjih in visokih tonov
- 3 Programska oprema (nastavitev, funkcija 7.1)

UZB

- 1 Ulanish
 - 2 Ulanishlar
1. LED rejimini o'zgartirish (4 rejim) / uzoq vaqt davomida yoqish-o'chirish chirog'i
2. EQ kaliti: - stereo 2.0 - 7.1 surround - o'rta bosh tovush effekti - o'rta va yuqori ovoz effektlari
- 3 Dasturiy ta'minot (sozlash, 7.1 funksiyasi)

RO

- 1 Conexiune
 - 2 Funcții
1. Comutator de mod LED (4 moduri) / apăsare lungă pentru-oprire
2. Comutator EQ: - stereo 2.0 - 7.1 surround - efect de sonet mediu bas - efecte sonore medii și înalte
- 3 Software (configurare, funcție 7.1)



Համապատասխանության հրչակագիր
Սարքի (սարքերի) շահագործման վրա կարող են ազդել ուժեղ ստատիկ, էլեկտրական կամ բարձր հաճախակաևության դաշուներ (տաղիտկայաններ, բջջային հեռախոսներ, միկրոպլիքային վարսարաններ, էլեկտրաստատիկ արտանետումներ) / եթե սեղի է ունենում, փորձել մեծացնել միջերևար պատճառադար սարքերից:

Մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների վերացում
Ապարների դրս մարտկոցների կամ փաթեթի վրա նշված այս նշանը ցույց է տալիս, որ սարքանրը հնարավոր չէ սնորհիներ կենցաղային թափոնների հետ միասին: Այն պետք է առարկի համապատասխան մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների հավաքման և վերամշակման ընկերությունը:

Ապարների անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները
Օգտագործման ևահագոցալական միջոցներ.
1. Ապարները օգտագործել միայն իր նպատակային նպատակների համար:
2. Մի ապամոնտաժել: Այս ապարները չի պարունակում մասեր, որոնք ունեն ինքնաբավ վերանորոգման իրավունք: Խախնված իրի պահպանման և փոխարինման հարցի վերաբերյալ դիմել դիլեր կամ Պաշապանի լիազորված ապասարկման կենտրոն: Ապարերը ստանալիս համոզվել, որ այն անխախտ է և արտադրանքի ներսում ազատ շարվիղ առարկաներ չկան:
3. Հեռու պահել 3 տարեկանից ցածր երեխաներից: Կարող է պարունակել փոքր մասեր:
4. Հեռու պահել խոնավությունից: Երբեք ապարները չթաթախել հեղուկների մեջ:
5. Հեռու մնացել թրթռումներից և մեխանիկական սրբեմներից, որոնք կարող են արտադրանքի մեխանիկական զխաս պատճառել: Մեխանիկական զխասների դեպքում երաշխիքներ չեն տրամադրվում:
6. Մի օգտագործել տեսողական զխասների առկայության դեպքում: Մի օգտագործել, երբ ապարները ակնհայտորեն բերի է:
7. Մի օգտագործել արտադրանքը առաջարկվող ջերմաստիճանից ցածր և բարձր ջերմաստիճաններում (տե ս գործողության ձեռնարկը), խոնավության գոլորշիացման պայմաններում, ինչպես նաև թշնամական միջավայրում:
8. Մի որել բերանը:
9. Մի օգտագործել ապարները արդյունաբերական, բժշկական կամ արտադրական նպատակներով:
10. Այն դեպքում, երբ ապարների փոխարումն իրականացվել է գորսական ջերմաստիճանում, ապա գործելուց առաջ ապարները պետք է պահվի տաք սեղում (+16-25 ° C կամ 60-77 ° F) 3 ժամվա ընթացքում:
11. Անջատել սարքը ամեն անգամ, երբ չի օգտատեվում օգտագործել այն երկար ժամանակով:
12. Մի օգտագործել սարքը մերենան վարելիս, եթե այն շեղված է ուշադրությունից, և այլ դեպքերում, երբ օրենքը ձեզ պարտավորեցնում է անջատել սարքը:

Նշանակություններ. Չայնր անձնակաև լսելու սարք **Հատկություններ.** Երջապատող 7.1 ձայն • Ականջակաևների լուսադիոդային լուսավորություն • Փափուկ շնչող կոթից կարգավորվող գլխի ժապավեն • Չրսաված գործածքների լարի վերաբերու • Մեծ չափի ականջակա • Mic-mute կոճակ • Ներկառուցված հավասարիչ 4 ռեժիմով • Դինամիկ RGB լուսավորության 4 ռեժիմ **Հատկություն.** • Մեմորանի տրամաչիծը 50 մմ • Դինադրություն (ականջակաևներ)՝ 16 Օմ • Դինադրություն (խոսափող)՝ 2.2 կՕմ • Ջապյունություն (ականջակաևներ)՝ 115 դԲ • Ջապյունություն (խոսափող)՝ -38 դԲ • Հաճախակաևության արձագանք (ականջակաևներ)՝ 20-20000 Հց • Հաճախակաևության արձագանք (խոսափող)՝ 10-10000 Հց • Մայրուխի երկարությունը՝ 2 մ • Միակցիչներ՝ USB **ՆերՄՄԻԻԼ:** ՕՕՕ «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030, г. Москва, ул. Сушчевская, дом 27, стр. 2, помещеніе III, комната 3, офис 63. Արտադրող: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Անասանակափակ պահման ժամկետ: Serviceապարության ժամկետը՝ 6 ամիս. Երաշխիքային ժամկետ - 6 ամիս. Արտադրության ժամկետը տե ս փաթեթի վրա. Արտադրողը պահպանում է սույն ձեռնարկում նշված փաթեթի պարունակությունը և բնութագրերը փոխելու իրավունքը: Գործողության վերջին և մանրամասն ձեռնարկը հասանելի է www.defender-global.com կայքում. Արտադրված է Չինաստանում.



Uygunluq bəyannaməsi
Qurgunus (qurguların) çalısmasına statik, elektrik və ya yüksək tezlikli sahələr (radioavadanlıq, mobil telefonlar, mikrodalğalı sobalar, elektrostatik boşalmalar) təsir göstərə bilər.

Batareyaların, elektrik və elektron avadanlığın utilizationsı
Malın, malın batareyalarının və ya qabın üzərində olan bu nişan, malın məişət tullantıları ilə utilizationsının qeyri-mümkünlüyünə göstərir. Mal, batareya, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utilizationsı ilə məşğul olan şirkətin məntəqəsinə gətirilməlidir.

Malın təhlükəsiz və səmərəli istifadəsi üzrə qaydalar və şərtlər
Ehtiyat tədbirləri:
1. Maldan yalnız təyinatına görə istifadə etmək.
2. Malı sökmək. Bu məmullatın tərkibində təmir edilə bilən hissələr yoxdur. Nasaz avadanlığın xidməti və ya təmiri üzrə məsələlərə görə satıcı-şirkətə və ya Defender salahlıyətli servis mərkəzinə müraciət etməlisiniz. Malı qəbul etdikdə onun bütövlüyünə, daxilində sərbəst hərəkət edəən əşyaların olmasına əmin olun.
3. 3 yaşa qədər uşaqlar üçün nəzərdə tutulmayıb. Tərkibində xırdə hissələr ola bilər.
4. Məmulatı, onun daxilii hissəsini rütubətdən qorumaq. Məmulatı maye içinə salmamaq.
5. Məmulatı, zərə vura bilən vibrasiyalara və mexaniki yüklərə maruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələrin olması halında ona heç bir zəmanət verilmir.
6. Malın üzərində gözə çarpan zədələrin olması halında maldan istifadə etməmək. Bilərəkdən nasaz qurğudan istifadə etməmək.
7. Təvsiyə edilən temperaturlardan kanar temperaturi şəraitində (istifadəçi təlimatına bax), rütubətin kondensasiyası şəraitində və habelə təcavüzkar mühitlərdə istifadə etməmək.
8. Ağza götürməmək.
9. Məmulatdan sənaye, tibbi və istehsalat məqsədi ilə istifadə etməmək.
10. Əğər malın naqli mənfii temperatur şəraitində aparılıbsa, istismara başlamazdan əvvəl mal isti qapalı bir yerdə (+16...+25°C) 3 saat ərzində qızmaldır.
11. Uzun müddətdə istifadə etmədiyiniz halda qurğunu hər dəfə şəbəkədən ayırmaq lazımdır. Fikrinizi yayındırırsa, qurğudan naqliyyat vasitəsinin idarə edilməsi zamanı istifadə etməmək.
12. Cihaz diqqəti yayındırırsa, habelə qanunla cihazın ləğv edildiyi hallarda bir vasitə idarə edərkən cihazi istifadə etməyin.

Xüsusiyyətləri • Ətrafdakı 7.1 səs • Qulaqlıqların LED arxa işığı • Yumşaq nəfəs alan materialdan tənzimlənə bas bandı • Örgülü parça şnurlu palto • Böyük ölçülü qulaqlıq • Mikrofonu susdurmaq düyməsi • 4 rejimli daxil ekvalayzer • 4 dinamik RGB arxa işığı rejimi **Spesifikasiya** • Membran diametri: 50 mm • Empedans (qulaqlıq): 16 Ohm • Empedans (mikrofon): 2.2 kOhm • Həssaslıq (qulaqlıqlar): 115 dB • Həssaslıq (mikrofon): -38 dB • Tezliyə cavab (qulaqlıqlar): 20-20000 Hz • Tezliyə cavab (mikrofon): 10-10000 Hz • Kabel uzunluğu: 2 m • Bağlayıcılar: USB İstehsalçı: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Limitsiz raf ömrü. Xidmət müddəti 6 ay. Zəmanət müddəti - 6 ay. İstehsalat tarixini qabın üzərində bax. İstehsalat və təlimatda göstərilən paketin tərkibini və xüsusiyyətlərini dəyişdirmək hüququnu özündə saxdayır. Ən son və ətraflı əməliyyat təlimatı www.defender-global.com saytında mövcuddur Çində edilmişdir.

RO GARNITURĂ PENTRU JOCURI INSTRUCȚIUNILE

Declarație de concordanță

Asupra funcționării aparatului (aparatelor) pot să influențeze câmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatură radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriti distanța de la aparatul, care cauzează aceste bruieri.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător

Din motivele aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubritate cu gunoii menajer.

Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de

pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambajai indică aceste reglementări. Prin recidarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelel scoase din uz aduceți o contribuție importată la protecția mediului nostru înconjurător.

Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului

Măsuri de precauție:

- Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
- Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articulelor defect ardsăți-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că după este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
- Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
- Nu admiteți accesul umidității pe suprafața articolelor sau în interiorul dânsului.
- Nu scufundați articolul în substanțe lichide.
- Nu sunpeți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
- Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este deteriorat.
- A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive.
- A nu se introduce în gură.
- A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
- În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16–25°C) îndealungul a 3 ore.
- Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să i-l folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
- Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijlocului de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția, și de asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.

Particularități
• Sunet surround virtual 7.1
• Iluminare LED de fundal a câștilor
• Bandă pentru cap regulabilă din material moale respirabil
• Cablu împletit din pânză
• Câști supraear de dimensiuni mari

- Butonul microfonului • Egalizator încorporat cu o alegere din 4 moduri
- 4 moduri de iluminare de fundal RGB dinamică

Specificațiile tehnice
• Diametrul al membranei: 50 mm
• Impedanță (căști): 16 Ohm
• Impedanta (microfon): 2,2 kOhm
• Sensibilitate (căști): 115 dB
• Sensibilitate (microfon): -38 dB
• frecvența de răspuns (căști): 20–20000 Hz
• Frecvența de răspuns (microfon): 10–10000 Hz
• Lungimea cablului: 2 m
• Conectorae: USB

Importatorul: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Producător: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China.
Termenul de valabilitate nu este limitat. Durata de viață — 2 ani.
Data fabricației: vezi pe ambalaj.
Produsulorți își rezervă dreptul de a modifica configurația și caracteristicile tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com
Produs în China.

RU ИГРОВАЯ ГАРНИТУРА ИНСТРУКЦИЯ

Декларация соответствия

На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

Меры предосторожности:

- Использовать товар только по прямому назначению.
- Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободной перемещающихся предметов.
- Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
- Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
- Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
- Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводомо неисправным устройством.
- Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
- Не брать в рот.
- Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
- В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
- Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
- Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: устройство для персонального прослушивания звука
Особенности
• Виртуальный объемный звук 7.1
• Светодиодная подсветка корпуса наушников
• Регулируемое оголовье из мягкого дышащего материала
• Тканевая оплетка кабеля
• Большие охватывающие амбушоры
• Выключатель микрофона
• Встроенный эквалайзер с возможностью выбора 4 режимов
• 4 режима динамической RGB подсветки

Характеристики
• Диаметр мембраны: 50 мм
• Импеданс (наушники): 16 Ом
• Импеданс (microfon): 2.2 кОм
• Чувствительность (наушники): 115 дБ
• Чувствительность (microfon): -38 дБ
• Частотный диапазон (наушники): 20–20000 Гц
• Частотный диапазон (microfon): 10–10000 Гц
• Длина кабеля: 2 м
• Разъемы: USB

Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер»: Адрес: 127030, г. Москва, ул. Суцевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63.
Изготовитель: Чайна Электроникс Шенжень Компани. Адрес: 35/Ф, Блок А, Электроникс Сайенс энд Технолоджи Билдинг, Шеннан Джонглу, Шеньжень, Китай.
Срок годности не ограничен. Срок службы — 6 месяцев.
Гарантийный срок - 6 месяцев.
Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-СН.РА01.В.96085/21. Срок действия с 27.05.2021 по 26.05.2026. Выдана Испытательной Лабораторией ООО «Норма-Тест». Соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: https://defender.ru/places/service

Дата производства: см. на упаковке.
Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender-global.com
Сделано в Китае.

SLV IGRALNE SLUŠALKE I NAVODILA ZA UPORABO

Izjava o skladnosti. Na delovanje naprave (naprav) lahko vplivajo močna statična, električna ali visokofrekvenčna polja (radijske napeljave, mobilni telefoni, mikrovalovne peči, elektrostatni razelektritve) / Ce se zgodi, poskusite povečati oddaljenost od naprav, ki povzročajo vmesnik.

Odstranjevanje baterij, elektrčne in elektronske opreme

! Ta znak na izdelku, njegovih baterijah ali embalaži pomeni, da izdelka ni mogoče odvreči skupaj z gospodirjskimi odpadki. Dostaviti ga je treba ustrezniemu podjetju za zbiranje in recikliranje električnih in elektronskih naprav.

Pogoj varne in učinkovite uporabe izdelka. Previdnostni ukrepi:

- Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.
- Ne razstavljajte. Ta izdelek ne vsebuje delov, ki so upravičeni do samostojnega popravila. Glede vprašanja vzdrževanja in zamenjave okvarjenega izdelka se obrnite na prodajalca ali pooblaščeni servisni center družbe Defender. Med prejemom izdelka se prepričajte, da je neprekinjen in da v njem ni prsto premikajočih se predmetov.
- Hranite ločeno od otrok, mlajših od 3 let. Lahko vsebuje majhne dele.
- Hranite ločeno od vlage. Izdelka nikoli ne postavljajte v tekočine.
- Pazite, da ni vibracij in mehanskih napetosti, ki lahko povzročijo mehanske poškodbe izdelka. V primeru mehanskih poškodb garancija ni dana.
- Ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb. Ne uporabljajte, če je izdelek očitno pokvarjen.
- Izdelka ne uporabljajte pri temperaturah pod in nad priporočenimi temperaturami (glejte navodila za uporabo), v pogojih izhlapevanja vlage in v sovrzmenem okolju.
- Ne dajajte v usta.
- Izdelka ne uporabljajte v industrijske, medicinske ali proizvodne namene.
- Če je bila poškoda izdelka ozrajena pri temperaturah pod ničlo, je treba izdelek pred uporabo v tleh usiti hraniti na toplem (+ 16-25 °C ali 60-77 °F).
- Napravo izklopite vsakič, ko je ne nameravate uporabljati dlje časa.
- Naprave ne uporabljajte med vožnjo vozila, če je nani preusmerjena pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da napravo izklopite.

Lastnosti
• Okolski zvok 7.1
• LED osvetlitev ozadja slušalk
• Nastavljiv naglaveni trak iz mehkega zračnega materiala
• Plastič iz plenevnice
• Ušesne slušalke velike velikosti
• Gumb za izklop mikrofona
• Vgrajen izenačevalnik s 4 načini
• 4 načini dinamične RGB osvetlitve ozadja
Specifikacija

• Premier membrane: 50 mm
• Impedanca (slušalke): 16 Ohm
• Impedanca (microfon): 2.2 kOhm
• Občutljivost (slušalke): 115 dB
• Občutljivost (microfon): -38 dB
• Frekvenčni razpon (slušalke): 20–20000 Hz
• Frekvenčni odziv (microfon): 10–10000 Hz
• Dolžina kabla: 2 m
• Priključki: USB
UVDZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Proizvajalec: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China.
Neomejen rok uporabnosti. Življenjska doba je 2 leti. Datum izdelave: glej na embalaži. Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe vsebine embalaže in specifikacij, navedenih v tem priročniku. Najnovejši in podrobnejši priročnik za uporabo je na voljo na www.defender-global.com
Izdelano na Kitajskem.

SVK GARNITÚRA PRE HRY I INŠTRUKCIE

Vyhľadnie o zhode. Na fungovanie prístroja môžu vplyvať statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádio aparátura, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatický výboj). V prípade vyskytnutia interferencie vzdialte prístroj od prístroja, ktorý vyvoláva poruchy. Not om miljöskydd

Utilizovanie batérií, elektrických a elektronických prístrojov

Tento znak na výrobku alebo na balení označuje, že sa výrobok nemôže užívať spolu s domáckim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaoberá zberom a užitkovými batérií, elektrických a elektronických prístrojov.

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostní opatření:

- Výrobok používať výlučne podľa účelu.
- Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum. Defender. Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a neprihromotno voľne posúvachých časti v ňom.
- Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
- Nedávajte aby vlnkosť vlnka do výrobku. Nenechajte výrobok v tekučine.
- Neužívajte výrobok vibráciami a mechanickým záťažami, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
- Nepoužívajte ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívajte výrobok ak je jasné, že je pokazený.
- Nepoužívajte pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovanej vlnkosti, ani v agresívnom prostredí.
- Nekláď do ust.
- Nepoužívajte výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
- V prípade, že je výrobok prevážaný pri teplotě nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
- Výrobok treba vypnúť v príadoch keď sa nebudete používať dlhší čas.
- Nepoužívajte výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to pritaňuje pozomost vodičov, tiež v prípadoch keď je vudávanie výrobku určené podľa zákona.

Osobnosti
• Virtuálny priestorový zvuk 7.1
• LED podsvietenie slúchadiel
• Nastaviteľná čelenka z mäkkého priadušného materiálu
• Kabel je opletený tetilom
• Veľké slúchadlá cez uši
• Prispôbic mikrofon
• Vstavaný ekvalizér s možnosťou výberu zo 4 režimov
• 4 režimy dynamického RGB podsvietenia
Techické charakteristiky
• Diameter membrány: 50 mm
• Impedancia (slúchadlá): 16 Ohm
• Impedancia (microfon): 2.2 kOhm
• Citlivosť (slúchadlá): 115 dB
• Citlivosť (microfon): -38 dB
• Frekvenčný rozsah (slúchadlá): 20–20000 Hz
• Frekvenčný rozsah (microfon): 10–10000 Hz
• Dĺžka kabla: 2 m
• Spojky: USB

Dovozca: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Výrobca: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Cas použitelnosti je neomezený. Životnost — 2 roky. Datum výroby: víd na obale. Výrobca si vyhrazuje právo zmenit konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com
Vyrobeno v Číne.

SWE GAMING HEADSET BRUKSANVISNING

Försäkran om överensstämmelse

Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall.

• Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten

Säkerhetsåtgärder:

- Använd produkten enbart för avsett ändamål.
- Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta vänligen företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defenders servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och att det inte finns fritt rörliga objekt inuti.
- Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
- Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
- Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
- Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
- Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
- Ta inte i munnen.
- Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
- Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 °C) under 3 timmar.
- Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
- Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.

- Särdrag**
• Surround ljud 7.1
• LED-bakgrundsbelysning av hörlurar
• Justerbart pannband av mjukt material som andas
• Värnads flättning
• Stort over-ear-headset
• Mikrofonens strömbrytare
• Inbyggd ekvalizer med ett urval av 4 lägen
• 4 lägen för dynamisk RGB-bakgrundsbelysning

Tekniska egenskaper
• Diameter på ett membran: 50 mm
• Impedans (hörlurar): 16 Ohm
• Impedans (mikrofon): 2.2 kOhm
• Kanslighet (headset): 115 dB
• Kanslighet (mikrofon): -38 dB
• Frekvensåtergivning (hörlurar): 20–20000 Hz
• Frekvensområde (mikrofon): 10–10000 Hz
• Kabel längd: 2 m
• hane jack: USB

Importör: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Tillverkare: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China.
Obe gränsad hållbarhet. Livstid — 2 år.
Tillverkningsdatum: se förpackningen.
Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra uppsättnings- och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com
Tillverkad i Kina.

UKR ІГРОВА ГАРНІТУРА ІНСТРУКЦІЯ

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування

Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару

Запобіжні засоби:

- Використовувати товар тільки за прямим призначенням
- Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару зверніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються
- Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі
- Запобігайте попадання вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину
- Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
- Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
- Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі
- Не брати до рота
- Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
- Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0°С, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16°С протягом 3-х годин.
- Вимикайте пристрій кожного разу, якщо планується не використовувати його протягом довготривалого періоду
- Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це вимагає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.

Прызначенне: устрій для персонального прослуховування звуку
Особливості
• Об'ємне звучання 7.1
• LED підсвічування навушників
• Регульована пов'язка на голову з м'якого дихаючого матеріалу
• Тканинне облетення кабелю
• Накладна гарнітура великого розміру
• Вимикач мікрофону
• Вбудований еквалайзер із можливістю вибору 4 режимів
• 4 режими динамічного RGB підсвічування

Технічні характеристики
• Діаметр мембрани: 50 мм
• Імпеданс (наушники): 16 Ом
• Імпеданс (microfon): 2.2 кОм
• Чутливість (наушники): 115 дБ
• Чутливість (microfon): -38 дБ
• Частотний діапазон (наушники): 20–20000 Гц
• Частотний діапазон (microfon): 10–10000 Гц
• Довжина кабелю: 2 м
• Роз'єми: USB

Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство "Промислові Системи"», адреса: вул. Кирилівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна.
Виробник: Чайна Електронікс Шенжень Компани. Адреса: 35/Ф, Блок А, Електронікс Сайенс энд Технолоджи Білдінг, Шеннан Джонглу, Шеньжень, Китай.
Термін придатності не обмежений. Термін служби – 6 місяців.
Гарантийний період - 6 місяців.
Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: https://ua.defender-global.com/places/service
Дата виробництва: див. на упаковці.
Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com

UZB O'YIN ESHITISH VOSITASI YO'RIQNOMA

Muvofiqlik deklaratsiyasi

Qurilma (qurilmalar) ishlagisha statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioapparatura, mobil telefonlar, mikroto'lqinli pechlar, elektrostatik razryadlar) ta'sir etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda buni yuzaga keltiruvchi qurilmalardan masofani kattalashtiring.

Batareyka, elektrik va elektron uskunalarni utilizatsiya qilish

Mahsulotdagi, mahsulot ichida bo'lgan batareykadagi yoki qadoqdagi ushbu belgi mahsulot maishiy chiqindilar bilan birgalikda utilizatsiya qilinishini bildiradi. U

batareyka, elektr va elektron uskunalarni yig'ish va utilizatsiyasi bilan shug'ullanuvchi kompaniyaga yetkazilishi lozim

Oldini olish choralari:

- Mahsulotni o'zini maqsadida ishlatilisin
- Qismlarga bo'linmasin. Mazkur buyum mustaqil ta'mirlanishi mumkin bo'lgan qismlarga ega emas. Xizmat ko'rsatish va nosoz buyumni almashtirish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat ko'rsatish markaziga murojaat etilsin. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo'qligiga ishonch hosil qiling.
- 3 yoshgacha bo'lgan bolalarga mo'ljallanmagan. Mayda buyumlarga ega bo'lishi mumkin.
- Buyumga va uning ichiga namlikni kirishiga yo'l qo'yilmasin. Suyuqlik ichiga buyum tushirilmasin
- Buyumni mexanik shikastlanishga olib keladigan vibratsiya va mexanik zo'riqlashlarga yo'l qo'yilmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi
- Buyumda ko'rinuvchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlatilmasin. Oldindan ma'lum bo'lgan nosoz qurilmadan foydalanilmasin.
- Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda tavsiya etilgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlatilmasin.
- Og'iz bo'shlig'iga olinmasin.
- Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlatilmasin.
- Agar mahsulotni tashishni mashin haroratida olib borilgan bo'lsa, u holda mahsulotni ishlatishdan avval uni iliq binoda (+16-25 °C) 3 soat davomida isitish kerak.
- Qurilmani ancha vaqtga ishlatilmasligi rejalashtirilayotganda, uni o'chirib qo'yish lozim.
- Agar qurilma transport vositasini boshqarishda diqqatni chalg'itsa, xamda qonunchilik tomonidan o'chirsh ko'zda tutilgan bo'lsa undan foydalanilmasin.

Xususiyatlari
• 7.1 ofridagiy ovoz
• Eshitish vositalarining LED yoritgichi
• Yumshoq nafas oladigan materialdan sozlanishi bosh tasmasi
• To'qilgan mato shnuri ko'ylagi

• Katta o'lchamli eshitish vositasi
• Mikrofon ovozini o'chirish tugmasi
• 4 rejimga ega o'rnatilgan ekvalyazer
• Dinamik RGB yoritgichining 4 ta rejimi

Spetsifikatsiya
• Membraning diametri: 50 mm
• Empedans (naushniklar): 16 Ohm
• Empedans (microfon): 2,2 kOhm
• Sezuvchanlik (naushniklar): 115 dB
• Sezuvchanlik (microfon): -38 dB
• Chastota javobi (naushniklar): 20–20000 Gts
• Chastota javobi (microfon): 10–10000 Gts
• Kabel uzunligi: 2 m
• Ulagichlar: USB

Ishlab chiqaruvchi: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China.
Cheksiz saqlash muddati. Xizmat muddati 6 oy. Kafolat muddati - 6 oy.

Ishlab chiqarish sanasi: qadoq quddiga qaralisin.
Ishlab chiqaruvchi ushbu qo'llanmada ko'rsatilgan paket tarkibini va texnik xususiyatlarini o'zgartirish huquqiga ega. Eng so'nggi va batafsil qo'llanma bilan www.defender-global.com saytida tanishishingiz mumkin

Xitoyda ishlab chiqarilgan.